

V Bruseli 20. novembra 2019
(OR. en)

14265/19

FIN 754
SAN 471
SOC 755

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	12913/19 FIN 636 SAN 423 SOC 662
Predmet:	Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 7/2019: „Opatrenia EÚ v oblasti cezhraničnej zdravotnej starostlivosti: veľké ambície, ale potrebné je lepšie riadenie“ –závery Rady(24. októbra 2019)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady na uvedenú tému, ktoré Rada prijala 24. októbra 2019.

**Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 7/2019:
„Opatrenia EÚ v oblasti cezhraničnej zdravotnej starostlivosti: veľké ambície, ale potrebné je
lepšie riadenie“**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

1. VÍTA osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 7/2019: „Opatrenia EÚ v oblasti cezhraničnej zdravotnej starostlivosti: veľké ambície, ale potrebné je lepšie riadenie“;
2. PRIPOMÍNA, že smernicou 2011/24/EÚ o uplatňovaní práv pacientov pri cezhraničnej zdravotnej starostlivosti (ďalej len „smernica o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti“)¹ sa pre občanov EÚ zabezpečujú práva na prístup k bezpečnej vysokokvalitnej cezhraničnej zdravotnej starostlivosti v rámci EÚ a uľahčuje sa užšia spolupráca v rámci viacerých činností, okrem iného pokiaľ ide o liečbu zriedkavých chorôb a cezhraničnú výmenu údajov o pacientoch;
3. ĎALEJ PRIPOMÍNA, že v smernici o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti sa stanovujú pravidlá, na základe ktorých sa pacientom z EÚ preplácajú náklady za liečbu podstúpenú v rámci cezhraničnej zdravotnej starostlivosti, zriaďujú sa ňou národné kontaktné miesta zodpovedné za poskytovanie informácií občanom EÚ o ich právach na cezhraničnú zdravotnú starostlivosť a uľahčuje sa prístup k zdravotnej starostlivosti pre pacientov so zriedkavými chorobami okrem iného cez rozvoj európskych referenčných sietí;
4. KONŠTATUJE, že podľa osobitnej správy každoročne približne 200 000 pacientov využíva systémy zavedené na základe smernice o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti na liečbu v zahraničí a že k mobilite pacientov dochádza väčšinou medzi susednými členskými štátmi;

¹ Ú. v. EÚ L 88, 4.4.2011, s. 45.

5. PODČIARKUJE, že hlavnú zodpovednosť za politiku v oblasti verejného zdravia nesú členské štáty a že zámerom činnosti EÚ v tejto oblasti by malo byť dopĺňanie a podpora činnosti členských štátov;
6. BERIE NA VEDOMIE hlavné zistenia Dvora audítorov uvedené v osobitnej správe a jeho odporúčania Komisia, najmä tie, ktoré sa týkajú potreby poskytovať ďalšiu podporu a usmernenia národným kontaktným miestam v záujme lepšej komunikácie o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti vo vzťahu k občanom EÚ, lepšej prípravy na cezhraničné výmeny údajov týkajúcich sa zdravia pacientov a lepšej podpory pre členské štáty s cieľom uľahčiť pacientom prístup k liečbe zriedkavých chorôb;
7. VÍTA zámer Komisie ďalej uľahčovať a rozširovať cezhraničnú výmenu elektronických zdravotných knížiek, ako sa uvádza v jej oznámení z 25. apríla 2018² o uľahčovaní digitálnej transformácie zdravotnej a inej starostlivosti na digitálnom jednotnom trhu, posilňovaní postavenia občanov a budovaní zdravšej spoločnosti;
8. UPRIAMUJE POZORNOSŤ na to, že právny rámec, ktorý sa vzťahuje na cezhraničnú zdravotnú starostlivosť poskytovanú pacientom, je vzhľadom na právomoci EÚ a členských štátov, veľký počet subjektov a komplexných štruktúr v jednotlivých členských štátoch zložitý a pozostáva zo smernice o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti a nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia³;
9. VÍTA odpoveď Komisie na zistenia Dvora audítorov a iniciatívy, ktoré sa už podnikli na vykonanie týchto odporúčaní, najmä poskytnutie komplexných usmernení národným kontaktným miestam, podporu zavádzania cezhraničných výmen údajov týkajúcich sa zdravia pacientov a tiež riešenie rôznych výziev, ktorým čelia európske referenčné siete;

² 6451/18 (COM(2018) 233 final).

³ Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1.

10. NABÁDA Komisiu a členské štáty, aby pokračovali v úzkej spolupráci zameranej na úplné vykonávanie smernice o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti prostredníctvom:
- ďalšieho rozvoja infraštruktúry digitálnych služieb elektronického zdravotníctva (eHDSI) v celej EÚ, ktorá umožňuje dobrovoľnú cezhraničnú výmenu údajov týkajúcich sa zdravia pacientov, ako sú elektronické lekárske predpisy a súhrnné údaje o pacientoch, a najmä vytváranie prepojení medzi vnútroštátnymi systémami elektronického zdravotníctva a eHDSI prostredníctvom osobitných národných kontaktných miest pre elektronické zdravotníctvo (NCPeH);
 - ďalšej podpory rozvoja európskych referenčných sietí;
11. NABÁDA Komisiu, aby:
- ďalej podporovala prácu národných kontaktných miest zriadených na základe tejto smernice s cieľom zlepšiť informácie poskytované pacientom o ich práve na cezhraničnú zdravotnú starostlivosť vrátane komplexných a systematických informácií o európskych referenčných sieťach;
 - zjednodušila finančné a administratívne postupy pre európske referenčné siete a znížila ich administratívne zaťaženie;
 - posúdila výsledky stratégie z roku 2008 týkajúcej sa zriedkavých chorôb a zvažila, či je potrebné, aby sa aktualizovala, prispôsobila alebo nahradila;
 - ďalej rozvíjala platformy európskych referenčných sietí, ktoré slúžia na poskytovanie usmernení, výmenu poznatkov a najlepších postupov, vrátane európskej platformy na registráciu zriedkavých chorôb, pričom cieľom týchto platforiem je prepojiť registre v EÚ, a tým okrem iného uľahčiť epidemiologický a klinický výskum zriedkavých chorôb;
 - pokračovala v monitorovaní a posudzovaní výsledkov, ktoré sa dosiahli prostredníctvom akčného plánu elektronického zdravotníctva z roku 2012, a vykonávania stratégie elektronického zdravotníctva z roku 2018, pokiaľ ide o nákladovú účinnosť prijatých opatrení a ich udržateľnosť;

12. VÍTA pravidelné podávanie správ Komisie Rade o pokroku vo vykonávaní smernice o cezhraničnej zdravotnej starostlivosti, najmä o tokoch pacientov a o fungovaní európskych referenčných sietí a národných kontaktných miest, a NABÁDA členské štáty, aby pomáhali Komisii tým, že budú poskytovať informácie, ktoré sú dôležité na vypracúvanie týchto správ.
-